

Capital. 1'25 al mes  
Provincia. 1'50 trimestral  
Resto de España. 20 pta. año  
Extranjero. 30 " " "

# LA LUCHA

A precios convencionales  
Las tiradas ó no, no se hacen en los originales

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXX

Redacción y Administración,  
CALLE DE JAIME I, 5

Gerona, Sábado 31 Diciembre de 1910

Dirección telegráfica:  
LUCHA.—Gerona

Núm. 10.185

## FOTOGRAFIA DE A. GARCIA

6 Retratos álbum, 4'90 pesetas

¡ Ocasión para un mes !

¡ Más barato que postales !

Fotografía García  
Puente de piedra

NOTA: Los grupos aumentan una peseta por figura. Esta casa entregará todo el trabajo de los ocho á los 15 días menos las ampliaciones, ó rebajará el 25 por 100 del precio anunciado.

Fotografía García  
Puente de piedra

### REGALO de un magnífico Juego de Ropa blanca para novia REGALO

Comprando en **La Canastilla de Oro** alguna de las innumerables prendas que confecciona esta casa, (ropa interior, para bautizo, niños, servicio de mesa, etc.), se obsequia al comprador, en proporción al valor de lo comprado, con uno ó más billetes correlativos á los del sorteo de la Lotería Nacional de Madrid que se celebrará el día 31 de Diciembre del corriente año 1910, y al poseedor del billete cuyo número sea igual al que obtenga el premio mayor del citado sorteo, se le regalará un magnífico Juego de Ropa blanca para novia.

### LA CANASTILLA DE ORO

Cort-Real, 9 - Hermanas Matas - Cort-Real, 9

**Aceites minerales y grasas para la Industria**  
**M. J. IBAÑEZ** Industria, 2.—GERONA

### PEDRO ESTARTÚS ERAS

abogado de los Colegios de BARCELONA y GERONA  
CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA.  
Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los asegurados á **LA PREVISORA**



LA SUPREMACIA DE LA **MÁQUINA SINGER**  
ha sido sostenida y cimentada durante cuarenta años y en actualidad pasan de **DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER** las que se fabrican y venden anualmente.  
LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER.  
**SINGER "66"**  
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.  
Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

ABEURADORES, 8.—GERONA

### DOCTOR F. COLL TURBAU

MÉDICO DEL HOSPITAL  
CIRUGÍA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
CONSULTA DE 10 Y MEDIA Á 1, Y DE 4 Á 5 Y MEDIA—(DIAS FESTIVOS DE 10 Á 12) FORSA, 4-1.º-2.ª

### Gran casa de viajeros La Marina

Plaza del Carril, 6. (frente la estación de Francia)

Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado, dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodidad, como los mejores en su clase.  
Habitaciones espaciosas y ventiladas, alumbrado eléctrico, timbres, Watercloset.  
Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artísticamente decorado por el pintor Don Emerio Oliveras.—Salón de lectura.  
Especialidad en refrescos.—Precios módicos.

### Gabinete Optico Científico Medical

Director Médico: Doctor FERNÉS, oculista.  
Profesores ópticos: P. RUIZ y BERENQUIER.  
**GRATIS** Graduación científica de la vista **GRATIS**  
Anteojos y lentes Cristal Roca garantido, 6 pesetas  
**Precisión y Economía**  
Calle de Santa Ana, 19. — BARCELONA

### DESDE LONDRES

Un vuelo admirable.—Travesía de la Mancha.—Relato del aviador Sopwith.—Balance electoral.—Mayoría del nuevo parlamento.

El aviador inglés Sopwith, acaba de arribar á las costas británicas después de haber realizado su admirable excursión aérea desde Eastchurch á Beaumont. Resulta en alto grado curioso y sorprendente su relato. Cuando se hubo posado en el país belga con su aparato, las gentes le prodigaron solícitas atenciones; había descendido en Beaumont, al Sudeste de Maubenge, y al Norte de Chimay.

Dejó confiado el aeroplano á la guarda de algunos amables campesinos. En un hotel de Bruselas le negaron alojamiento al verle lleno de lodo y desprovisto de equipaje.—Soy el aviador Sopwith, dijo sonriente, ¿no me recibís?—Con mucho gusto contestó el hostelero; nos hacéis un grande honor viniendo á esta casa.

El afortunado viajero exhibe su hoja de ruta, comprobando la hora de salida de Eastchurch, la indicación de la hora oficial de su llegada á Beaumont con el certificado del médico y del farmacéutico de la localidad. Refiere que pasó á las nueve de la mañana por Douvres, atravesando el Canal de la Mancha á una altura media de 600 metros. En

cierto momento, cuando se hablaba solo entre el cielo y el agua descendió rápidamente su aparato unos doscientos metros. Entonces el aviador se creyó perdido y cubierto por las olas; hizo un magno esfuerzo intentando el vuelo plano y logró restablecer el equilibrio. Apesar de la violencia del viento pudo maniobrar y elevarse á la altura de 700 metros, siguiendo siempre empujado por el viento hasta salir del Océano. Era preciso escoger el sitio para tomar tierra. ¿Dónde? Desconocía la comarca. Después de dar muchas vueltas, apagó los fuegos á 200 metros y descendió en vuelo plano. Para contrarrestar los efectos del frío y de la lluvia, Sopwith llevaba puestos tres pantalones, un chaleco muy tupido de lana, dos camisas de franela, una gran bufanda, y la gorra «bleriot» le tapaba las orejas, é iba calzado con excelentes botas.

En esta conquista del aire, Sopwith ha alcanzado un triunfo tan notable, como el gobierno en las elecciones generales. Aun no se conocen los resultados de tres distritos, donde luchan dos escoceses y un irlandés. Los 667 miembros de la nueva Cámara que constan elegidos, se clasifican en 272 liberales, 42 obreros, 72 redmondistas, 7 Obriunistas y 272 unionistas, ó sean 395 ministeriales, contando entre estos á los irlandeses Obriunistas, contra 279 de oposición.

Si los tres distritos en lucha se mantienen fieles á los precedentes electorales del pasado mes de Enero, tendremos 272 liberales, 42 obreros, 76 redmondistas, 8 Obriunistas y 272 unionistas. La mayoría ministerial que antes de la disolución contaba 122 votos de exceso, ahora contará 126. Apenas han variado los contingentes de los dos grandes grupos. La ventaja de los liberales debe reputarse como una positiva victoria de los socialistas.

AKERS.  
Londres, Dcbr. 1910

Ostras de Marennes —Restaurant—La Imperial, Calle del Carmen, 2.

# Gran Colmado y Confeitería de Pedro Gelabert

CALLE CIUDADANOS, 4. — GERONA

TURRONES, DULCES, FIAMBRES, FRUTAS FRESCAS y otras varias propias para las próximas fiestas de

**Año Nuevo y Reyes**

Variado surtido de turrones legítimos de Jijona, Alicante, Yema y Mazapan perfumados con vainilla, café y otros gustos; Guirlache y Nieve, Anguilas, Mazapanes y otras varias chucherías de Toledo.—FIAMBRES, PAVOS, CAPONES.—Barquillos con leche y limón.—Cestas y objetos de gran novedad para regalos.—Vinos generosos.—Licores.—Champagnes.—Sidra—marca «El Gaitero».—NOTA: Esta casa se encarga de envíos al extranjero.

## AVIACION

Decididamente se va progresando a pasos agigantados en este nuevo medio de locomoción, y si los primeros vuelos que solo duraban minutos entusiasmaban las multitudes, era más bien por el arrojo y pericia de los pilotos que por el resultado positivo del vuelo. ¿Cuan pueriles nos parecen ahora esos vuelos de 2 á 5 minutos que hace dos años escasos nos extasiaban? Hoy día, debido á que se han ido aplicando á los aeroplanos cuantas modificaciones tienden á su perfección, estos han llegado á presentar puebas serias de solidez y estabilidad, y si bien es verdad que se han registrado accidentes, cuya frecuencia y gravedad han parecido exageradas, hay que tener en cuenta que casi siempre han sido por culpa del hombre pájaro, debido á su inexperiencia ó alguna imprudencia, desgraciadamente casi siempre fatal para el mismo.

Buena prueba de ello es que los primeros aviadores, como los Latham, Paulhan, Legagneux, Farman, Rougier, Leblanc, Aubrun y otros muchos que siempre han dado muestras de mucha seriedad y pericia en su arriesgado oficio, siguen aun volando sin más contratiempos, cuanto otros muchos de menos fama, más bien ignorados, deseando buscar la celebridad por ejercicios acrobáticos, han pagado con su vida su temeridad y deseo de dar con demasiada prontitud con la gloria y la fortuna.

Desde luego puede afirmarse que el aeroplano hoy existe en el terreno práctico y que su uso depende del piloto que lo maneja. En efecto, pasemos revista á los últimos vuelos realizados en esta misma quincena de diciembre y encontraremos los siguientes records, que dejarán pensativos á los escépticos que hasta hoy han dudado del porvenir del más pesado que el aire.

En primer lugar, Henry Farman ha permanecido en Etampes, ocho horas y doce minutos en el aire, en un solo vuelo, montando en su biplano tipo militar. Arrancó su vuelo á las 9 de la mañana, dando vueltas y más vueltas en el Aereodromo, bajando ya muy entrada la noche. Su aparato poco rápido, solo pudo recorrer 463'600 kms., no pudiendo batir el record de Tabuteau, que días antes en un aparato más rápido cubrió 465 kms. en 6 horas.

¿Que decir del motor de estos aparatos que funcionaron sin interrupción durante 8 y 6 horas? ¿No es verdaderamente una maravilla? ¿Y del aparato, ese esqueleto de acero, madera y telas, no dá una prueba de resistencia admirable, aguantando la acción del viento y las sacudidas en los virajes, teniendo á veces que luchar con un viento de 30 á 50 kilómetros por hora? Y, en fin, el alma del pájaro, el piloto; su fuerza de voluntad, su destreza y sangre fría, que no ha de abandonarle ni un momento durante esta ronda infernal que le ha de parecer eterna. Ocho horas en que un descuido de dos segundos puede acarrear una catástrofe. Demuestran estos aviadores tener un caracter

bien templado y son buenos ejemplares de castiza virilidad.

Pero aún más. El último record sensacional, el del mundo, se lo ha proporcionado Legagneux. No contento con poseer el de altitud, llegando con su «Bleriot» á la famosa altura de 3.200 metros, entra en lid para el recorrido, y despues de una tentativa en plena tempestad, se lanza de nuevo al espacio y magistralmente recorre en un solo vuelo, 515'600 kilómetros en 5'50 horas, á una velocidad media de 86 kms. por hora. ¿No es esto fantástico? A este promedio hubiera ido de Barcelona á Madrid en 7 horas. Bonito viaje. Pero en casa de nuestros vecinos de allende los Pirineos hay mucha emulación, y quizás antes de fin de año veremos aun mejor proeza.

Entre las mujeres aviadoras, son cuatro en Francia que han obtenido el título de piloto, hay también una lucha épica. Ha batido el record femenino la señorita Dutrieu, que ha logrado volar sin parar durante dos horas y 35 minutos, recorriendo 167 klm. Creo que esta señorita no debe figurar más en la categoría del sexo débil, pues demostró un valor y una voluntad superiores á las cualidades viriles de muchos que figuran en el sexo fuerte.

Tampoco los oficiales del ejército francés van en zaga á los paisanos, y aun cuando no tienen el aliciente del dinero para animar su estímulo, se han hecho una especialidad en los vuelos con pasajeros de un punto á otro. Van de un campamento á otro, distante á veces 200 km., en cumplimiento del servicio. Por el camino el oficial aviador se ocupa del aparato y el pasajero, casi siempre del cuerpo de Estado Mayor, toma apuntes y fotografías, y anota observaciones. El último viaje así verificado alcanzó 232 km. recorridos en cuatro horas.

Consideraciones muy halagüeñas en todos conceptos se desprenden de estos datos y aun la aviación ni de mucho ha dicho la última palabra. Quien sabe si en el bilán del año que viene, estas distancias que nos parecen hoy impresionantes serán duplicadas ó triplicadas y dentro de un tiempo, que todos podremos alcanzar, veremos de uso corriente para todos nosotros el aerobus, que hoy aun nos parece una quimera.

Ch.

## Economía y Hacienda

**El movimiento comercial exterior de Francia.**

El valor de las importaciones durante el mes de Noviembre último ha sido de 625,7 millones de francos, con aumento de 66,2 millones sobre el de igual mes de 1909, en que sólo ascendió á 559,5 millones de francos.

Los 625,7 millones expresados están compuestos de 171,1 millones de francos de substancias alimenticias, 338,8 millones de francos de primeras materias y 115,7 millones en objetos fabricados.

La exportación ha ascendido 523,3 millones de francos, con aumento de 23,9 sobre la del mismo mes del

año anterior, que importó 499,4 millones de francos.

La primera de dichas cifras se forma con 71,2 millones de francos por substancias alimenticias, 150,7 millones de primeras materias, 255 millones en objetos fabricados y 46,3 millones en paquetes postales. Todos estos conceptos se presentan en alza, excepto las substancias alimenticias, que bajan 12,7 millones con relación á Noviembre de 1909.

El valor de las mercancías importadas en Francia en los once meses (Enero-Naviembre) transcurridos es de 5.958,2 millones de francos, ó sea 1.082,6 millones en substancias alimenticias, 3.674,7 millones en primeras materias y 1.200,8 millones en objetos fabricados. Como el valor de lo importado en igual período del año pasado fué de 5.620,1 millones, resulta un aumento de 338,1 millones de francos para el actual.

El valor de las exportaciones ha sido de 5.421,2 millones de francos, cantidad formada por 704,9 millones de substancias alimenticias; 1.630,2 millones de primeras materias; millones 2.658,1 de objetos fabricados, y 427,9 millones de francos en paquetes postales. Hay un alza de 298,5 millones en el valor de las exportaciones de 1910, supuesto que ascendieron á 5.122,6 millones de francos.

Como hemos hecho notar, en las exportaciones del mes de Noviembre, también hay baja en los totales de los once meses para las substancias alimenticias, y alza, en cambio, en todos los demás conceptos.

**El movimiento comercial exterior de Inglaterra.**

Los resúmenes que acaba de publicar el *Ecard of trade* expresan que el valor de las importaciones en Inglaterra durante el mes de Noviembre último es de 64 millones de libras esterlinas, ó sea 22,7 millones para las substancias alimenticias, bebidas y tabaco; 27,7 millones para las primeras materias, 13,4 millones para los objetos fabricados ó semi elaborados y 204.000 libras esterlinas por varios conceptos, entre los que se cuentan los paquetes postales. Además, debe figurar también la partida de 8,2 millones de libras esterlinas por importación de metales preciosos.

El valor de lo importado en Noviembre de 1909 fué de 61,6 millones de libras esterlinas, lo que supone un aumento de 2,4 millones en el año actual.

Las exportaciones en el pasado mes han ascendido á 36,8 millones de libras esterlinas, contra 33,3 millones en el mismo período de 1909, lo que revela un alza de 1,3 millones de libras esterlinas. El detalle de los 36,8 millones de libras, es como sigue: 2,8 millones en las substancias alimenticias, 4,4 millones de libras esterlinas en las primeras materias, 28,7 millones en los artículos fabricados ó semielaborados y 902.000 libras esterlinas en varios, en cuyo concepto se comprenden los paquetes postales. Ha habido, además, 3,6 millones por exportación de metales preciosos.

En cuanto al valor de lo importado en Inglaterra en los once meses que van transcurrido del año actual, asciende á 609,3 millones de libras esterlinas, con aumento de 45,3 millones sobre el valor de las importaciones de igual período de 1909 (que fué de 563,9 millones de libras), y de 72,9 millones de esterlinas con relación á los once primeros meses de 1908 (536,3 millones). La suma de 609,3 millones antes citada se forma con 234,4 millones de libras esterlinas en substancias alimenticias, 229,3 millones en primeras materias, 143,2 millones en artículos fabricados y semielaborados y 3,3 millones en varios, incluyendo los paquetes postales. En ese total no está comprendida la su-

ma de 67 millones de libras esterlinas, valor de las importaciones de metales preciosos en el período que estudiamos.

El valor de lo exportado de Enero á fin de Noviembre de 1910 es de 393,1 millones de esterlinas, contra 344,5 millones en igual período de 1909 y 347,8 millones en el de 1908, ó sea con un alza de 48,5 millones de esterlinas en relación con el año pasado y de 45,5 con el anterior.

El detalle de los 393,1 millones es el que á continuación se expresa: 23,9 en substancias alimenticias, 48,8 millones de esterlinas en primeras materias, 313,2 millones en artículos fabricados y semielaborados y 7,2 millones en varios conceptos, incluso los paquetes postales.

El valor de las exportaciones en metales preciosos en los once meses es de 59,5 millones de libras esterlinas.

de estas «visitas» completamente parisienses.

¿Y después? Y después, nada. Cuanto más visitas hace Mr. Souliere, más se aumenta el número de garitos.

A pretexto de coleccionar botones de algunos caballeros, algunas damas, y en particular algunas señoritas, se reúnen en una habitación; entre dos visitas del comisario se juega y se despluma al... que es posible.

La ley, el comisario, los agentes, los copos... todo es inútil. Nunca ha habido en París tanto juego. Y muchas gentes preguntan si no pudiendo curarse el mal no sería mejor entrar á la parte con todos.

¿El Estado jugador? ¿Porqué no? ¿No era el banquero en tiempos de Luis Felipe, cuando, á fé mia, los principios no molestaban tanto como ahora?

C. V.

(DE COLABORACIÓN)

## LA VIDA EN EL CAMPO

MEJORA DE LAS RESES VACUNAS

En la América del Sur (pues no siempre los norteamericanos han de llevar la supremacía de los inventos) se acaba de confirmar plenamente una observación que ya antes había sido hecha en Inglaterra, aunque pasó inadvertida por no tomarla en consideración. La cuestión es esta en resumen: las vacas sin cuernos dan mucha más leche y de mejor calidad que las que tienen esos largos apéndices corneos.

Hace treinta años que Charlier planteó el problema que ahora están practicando los ganaderos de Méjico y la Argentina con excelentes resultados. Por su parte los ganaderos ingleses dan la razón á los americanos; pues ellos á su vez, observaron que la raza de vacas *shart-horned*, de asta corta, es la que mayores rendimientos los produce.

Los americanos esperan gráficamente el resultado de haber suprimido los cuernos en la siguiente estadística hecha con vacas holandesas. Cuatro vacas holandesas, de las que aqui conocemos, con excelentes pastos, producen de doce á quince litros de leche. Otras cuatro vacas sin cuernos y mantenidas con malos pastos, llegan á un rendimiento de diez y ocho á diez y nueve litros diarios. En cuanto á la carne, que en tanta abundancia se produce en vastas regiones americanas, tiene una gran superioridad la de las vacas *mogonas*, pues resulta más tierna, más substanciosa y más abundante, porque las vacas se ceban con facilidad.

En vista de estos resultados el mejoramiento de la raza bovina es un hecho; y hasta votarán por la supresión de la conamenta las que tienen que andar por el campo que se ven expuestos á la acometida de una vaca poco cariñosa, pero bien armada.

La extirpación de los cuernos clara está que no se hace serrándolos porque entonces se volverían á reproducir, pero el medio es sencillísimo. Cuando á la ternera le empiezan á apuntar los cuernos se les lava repetidas veces con una fuerte solución de potasa. Al poco tiempo se cae el pelo que rodea el cuerno, se reblanedece y enrojece la piel, terminando por desprenderse el cuerno con facilidad para no volver á reproducirse.

Comprobadas las ventajas que á la industria lechera y á los criaderos de reses destinadas al matadero reporta la extirpación de los inútiles cuernos de las vacas, no debe dudarse en realizarla, y de ello acaso se obtenga un beneficio general, porque la mayor abundancia de leche tal vez tanga



## Mi Hijito

Manuel de 4 años, tras una diarrea persistente perdió el apetito y cada día estaba más postrado. Creía que no podría reanimarle. No obstante he logrado salvarle con la Emulsión Scott, pues ya desde un principio de tomarla se obró una notable trasformación en sentido de mejoría y ahora se halla tan robusto como antes de la enfermedad.

Testimonio de Doña CARMEN RAMIREZ, Calle de Montalbán 7, Málaga, 17 Febrero 1910.

No parece sino que las criaturas conocen instintivamente lo que les ha de poner bien y de ahí la aceptación que tiene la Emulsión Scott, entre los pequeños. La carta de la Srá Ramirez es convincente, pero las primeras dosis de Emulsión Scott os convencerán todavía más de que su suprema energía ha de curar á vuestro hijo.

Decidirse pues cuando se pida

## Emulsión SCOTT

á no aceptar una emulsión que no sea la de Scott. Esas otras emulsiones carecen de esa energía y con seguridad le darán un desengaño bien amargo á quien las acepte; no pueden curar; la de Scott siempre cura.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

## Notas Parisienses

CONSECUENCIA LOGICA

El comisario Mr. Souliere entra en el salón seguido de varios agentes, y con gesto autoritario, al par que amable y galante, dice: —Señoras, señores, ¡que nadie salga! Y sus agentes se apoderan de la ruleta, de los caballitos y demás útiles de juego.

Mr. Souliere se instala ante el tapete verde. Por delante de él desfilan jugadores y jugadoras. —Caballero... ¿vuestro nombre?... ¿vuestro domicilio? Gracias, podeis retiraros. —¡Señora no os turbeis! Esta es una sencilla formalidad.

Cuando ha terminado la ceremonia Mr. Souliere, siempre amable y correcto, se retira con sus agentes, después de haber dicho al mantenedor ó á la mantenedora del elegante garito: —¡Hasta la próxima!

Cada noche, Mr. Souliere hace una

# EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMIGRANINA del Dr. Caldeiro

EL DOLOR DE CABEZA, JAQUECAS, desaparecen en cinco minutos con la HEMICRANINA del Doctor M. CALDEIRO. LA HEMICRANINA es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en la Neuralgias á frigori (producidas por el frío), intercostales anémicas y sifiliticas; en la gastralgias, los REUMATISMOS ARTICULARES, la Ciática Disfagia de los tuberculosos, Dismonorreas, los retortijos uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el AUTOR la remite por 350 pesetas caja. **Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9, MADRID.**

por consecuencia que á ésta se la ponga menos agua y que sean más puras las substancias que con ella se fabrican.

Ensayen nuestros ganaderos el procedimiento, seguros que sino obtienen los beneficiosos resultados que pregonan ingleses y americanos, no les ha de acarrear perjuicios.

Juan del Campo.

## Valores declarados

Se ha dispuesto que desde primero de enero se admitan cartas con valor declarado para los países que se indican y bajo las condiciones siguientes:

Brasil: limite de la declaración de valor, 10.000 pesetas; derecho de seguro por cada 300 pesetas ó fracción de 300 pesetas, 0'25 pesetas. Colonia francesa de Mauritania: limite, pesetas 10.000; cada 300 ó fracción, 0'25. Colonia inglesa de Somalilandia: limite, 3.000 pesetas; por cada 300, 0'25. Nueva Guinea alemana: limite, 3.000 pesetas; por cada 300, 0'30; protectorados alemanes (islas Carolinas, Marianas, Marshall y Palaos): limite, 3.000 pesetas; por cada 300, 0'40; Suriman (Guayana neerlandesa): limite, 10.000 pesetas; por cada 300, 0'35.

Se elevará á 10.000 pesetas la declaración de valor admisible en las cartas dirigidas á las colonias inglesas de Malta, Mauricio, Sierra Leona, Gambia, Barbadas, Guayana inglesa, Jamaica, San Vicente, islas de Sotavento ó Leeward, Bermudas y Terranova; á 1.500 para Costa de Oro, y á 3.000, para Nigeria del Sur.

No se podrán admitir cartas con valor declarado para las oficinas indochinas en China de Mongtze, Yunnanfu, Hoihaó y Pakhoi.

En cambio, han sido autorizadas para este servicio las de Bissau (Guinea portuguesa); Caes Gorjao, Chai, Chai, Beira y Macequece (Mozambique) y Mapuca, Margao y Mormagao (India portuguesa).

## PUBLICACIONES

### NUEVO MUNDO

Interantisima, como siempre, es el número de esta semana de este popular semanario.

Publica informaciones gráficas de los siguientes asuntos de actualidad: Los agraciados por la Lotería: partícipes de los primeros premios. — Los Reyes y los pobres. — Doña María Cristina en el Asilo de las Lavanderas. — Una cacería en Sierra Morena. — Los hermanos «Bombita» y Rafael Guerra. — El sitio donde nació Jesús. — Premios á la virtud. — La llegada de Lerroux á Barcelona. — Los veteranos de Africa, etc. — El texto es notabilísimo, debido á los escritores más conocidos y apreciados.

### Vinos Soler

VIÑOS de mesa desde 30 á 45 céntimos litro  
generosos > 1 á 2'50 pesetas litro  
CHAMPAGNES > 2'50 á 9 > botella  
Sirvase embotellado y á domicilio  
CIUDADANOS, 11

## Sección festiva

### TEATRO PRINCIPAL

#### Estreno de «La Corte de Faraón»

Después de vencer algunas dificultades, anoche se estrenó la tan deseada obra de Perrin y Palacios, música del maestro Lleó «La Corte de Faraón», por cierto que gustó mucho, fué bien presentada, algo contribuyó el algo más de luz que hubo en el escenario.

Pero todo nuestro gozo en un pozo. Tengo entendido que la Empresa de Electricidad se resintió á causa del «couplet» que cantó Salud Rodríguez alusiva á ella.

¡Qué delicada!

¿Hubo motivo?

Juzgad.

El «couplet» fué el siguiente:

«Hay en Gerona un alumbrado escaso y pobre que es un dolor, pues ayer noche yo no he ensayado por no ver nada el apuntador.

Esto, señores es vergonzoso pase tal cosa en la población, nuestro empresario está quejoso y tiene mucha, mucha razón.

¡Ay Ba!... ¡Ay Ba!  
etc. etc.»

El que se pica, ajos come (refrán castellano), ¿tiene ó no tiene razón, tal couplet?

En la conciencia de todo el pueblo y de la misma Empresa seguramente está en que es el «Laus tibi Cristi»

Pues bien, en venganza, dejó la simpática Empresa el escenario con la luz de los días anteriores, es decir á oscuras. ¡Que gracia! ¡Que cosa tan bonita!

Hubo quien dijo: (individuo de tal empresa), «seré el más intransigente», me opondré con toda mi «alma» á que el Teatro tenga la luz de esta noche».

¡Olé! así me gusta, los hombres tienen que tener carácter.

¿Es que esa empresa es inviolable? Miau.

¿Que culpa tiene el pueblo? ¿que culpa tiene la empresa subarrendataria del Teatro?

Únicamente el autor del couplet, será el responsable, y cuando este lo ha escrito, creo que será por tener sobrada razón para ello, sé quien es y creo sabrá sostenerse en sus trece.

No hay que ser quisquillosa, niña... Y dejemos esto.

La interpretación fué buena, distinguiéndose la Tresols, Grillot, Melchor y Salud Rodríguez en sus papeles de «Lota», «La Reina», «Raquel» y «Ra y Sul», respectivamente.

Rius Torres en «José», muy bien. Benages cantó bien su parte de «Gran Sacerdote».

El resto cumplió, aconsejando á alguno de ellos adquieran más seguridad en el «hablado» de sus papeles. Así lo espero.

Salud Rodríguez en los «couplets» babilónicos, á gran altura. Tuvo que repetirlos muchas veces, siendo muy aplaudida. Picarona... Me alegro, chiquilla.

La orquesta, muy bien. El maestro Molgosa, contento.

El coro, como siempre, de fi-cien-ti-si-mo. El decorado y atrezzo, precioso.

La entrada, regular; hoy es de esperar aumento.

Hoy seguramente saldrá más ajus-

tadita, y también es de esperar que haya la luz de anoche. Empresa de luz, nerviosita, ¿no es verdad?

Mañana, domingo, dos grandes funciones: Tarde, «La Princesa del Dólar»; Noche, estreno de «El Conde de Luxemburgo».

RACORNI.

### CINES

PARA HOY Y MAÑANA

#### COLISEO IMPERIAL

Atracción «non plus ultra».

4 BERLEYME 4

Acróbatas, saltadores, figurando una elegante señorita de 16 años. Gran novedad. Películas nuevas.

#### GRAN VÍA

Gran debut de «La Estrella de Andalucía» y de la troupe «Lucerito». Preciosas películas.

RACORNI.

## Noticias

La redacción y administración de LA LUCHA desean á sus lectores toda suerte de prosperidades en el año de 1911.

Con la edición próxima entrará nuestra publicación en el año XLI de su vida.

Ello nos produce la satisfacción natural y nos obliga á reconocer una vez más el agradecimiento que debemos al público árbitro único de nuestra existencia.

Mañana celebrará reunión general la asociación de socorros mútuos de «Nuestra Señora de Montserrat», á las dos y media de la tarde, en el local del centro obrero «La Amistad», situado detrás del Teatro, con el fin de dar cuenta de la aprobación de su Reglamento por el señor Gobernador civil, y á su vez dar posesión á la Junta Directiva de sus respectivos cargos, proveyendo los que faltan para el completo. A cuyo acto han sido invitados, además de los individuos de ambos sexos que la componen, todos cuantos deseen pertenecer á la misma, aprovechando la excepción del derecho de entrada concedido hasta fin de año y primeros ocho días del próximo venidero.

La esposa de D. Manuel Ginés, encargado de los talleres tipográficos donde se imprime LA LUCHA, ha dado á luz esta mañana con toda felicidad un hermoso niño. Nuestra enhorabuena.

Esta tarde ha vuelto á soplar la tramontana, que si bien ha barrido las nubes, ha hecho descender de un modo notable la temperatura.

Nuestro colega Ciudadania, órgano que se fundó para ser portavoz del partido republicano, anuncia en su número de hoy que de diario que era, pasa á ser semanario.

El colega reconoce que no ha encontrado entre sus correligionarios el apoyo que esperaba.

Hay campañas, colega, que no pueden apoyarse ni los republicanos ni

nadie que sea medianamente democrata y ha de reconocer que la suya en pro de los funestos proyectos del Ayuntamiento no es de las que puedan simpatizar á los republicanos. El colega, no muere, pero queda reducido á su más mínima expresión, por un empacho de Evangelista.

Lo lamentamos de todas veras y nuestro mayor deseo es que desaparezcan las causas que le han obligado á reducirse y podamos otra vez verle diariamente.

## FLUJOS

Flores blancas, Escoriaciones, Irritaciones y llagas de la matriz se curan rápidamente con la INYECCION DIANA.—Pidase en farmacias y droguerías.

En la parroquial iglesia de La Escala ha contraído matrimonio con la bella señorita D.ª Sara Puig, nuestro estimado amigo D. Alberto Balari. Sea enhorabuena.

Comentábase ayer noche, que entre el público que asistía al teatro para presenciar la representación de «La Corte de Faraón» hubiesen muchos señores que en público dan repetidas muestras de acendrado fervor místico y que pertenecen á asociaciones en las que se predica contra el teatro.

A nosotros nos parece que hicieron muy bien tales señores; se puede ser católico y «distraerse» un ratito, ¿verdad?

Comentaban ayer y comentan hoy el recibimiento frío que á D. Dalmacio hicieron sus propios correligionarios, despnes de haber anunciado el entusiasta recibimiento que se habla de hacerle.

A la llegada, ya saben los interesados que en verdad no habian, no habian más que cuatro amigos, de ellos solo un concejal y no estaban ni el Sr. Vilahur, ni el Sr. Puigbert, ni el Sr. Canet, ni siquiera el Director de El Norte ni ninguno de los carlistas de significación.

Por ello el desencanto de Don Dalmacio que esperaba ser recibido con palmas y ovaciones fué grande y ni hubo de darlo á entender á varios de los que más tarde fueron á saludarle.

Don Dalmacio no pudiendo hacer gala de sus gracias en el Congreso por la suspensión de sesiones, quiere hacerlas desde el diario de sus amigos, único que le ha publicado la carta que remitió á muchos colegas, pretendiendo recabar para él solo la gloria de la concesión del mercado dominical.

Para ello se levanta sobre las pun-

tas de sus pies, se yergue, tose y dice yo. soy yo.

¡Que ridículo, que cursi, y que desahogado!

Su misma carta le pone en evidencia.

Para el público imparcial baste recordar, que por la terquedad de Don Dalmacio y los suyos, el Gobierno hubo de apelar á medios extraordinarios para aprobar la ley del candado y por lo tanto si puede admitirse que quien tal se porta, puede ser objeto de distinciones, ni concesiones especiales por parte del Gobierno.

Y si los señores Bosch (B.), Cusi, Bosch (P.), Ciurana y otros tuviesen que relatar todas las entrevistas celebradas para recomendar el asunto, necesitarían las cuatro páginas de un diario.

¡Pero qué festivo, qué tranquilo y qué fresco nos resulta D. Dalmacio!

## A LOS FONDISTAS

Si queréis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos AMBE, únicos en su clase.

Se venden en los Establecimientos de Don FEDERICO MARESMA, Abeuradors, y VICTOR SARQUELLA, Progreso.—GERONA.

DE LO BUENO  
EL MEJOR  
SANTAL MONAL

Recomendado por los Médicos más notables.

CURACIÓN RAPIDA Y RADICAL DE LA  
Etenorragia, Cistitis, Catarros vesicales, Prostatitis, Hematuria y todas las Enfermedades de la Vejiga y de los Riñones.

Laboratorio MONAL, NANCY (FRANCIA)



### Ferro-Quina-Bisleri

APERITIVO HIGIENICO

Reconstituyente de primer orden. Recomendado por toda la clase MEDICA. DEPOSITO: Bajada de S. Miguel, Número 1. BARCELONA

Imp. de Eusetio Simó.—Gerona

## CENTRO BARCELONÉS DE SEGUROS

Ramo de Quintas

Autorizado por la Ley de 30 de Junio de 1887.—Inscrito en el Ministerio de Fomento por R. O. de 5 de Enero de 1910.

Dirección general: Cármen, 42, 1.º -- BARCELONA

Pueden los mozos asegurarse á este Centro por la cantidad de

## SETECIENTAS CINCUENTA PESETAS

que podrán depositar en donde quieran concediéndoles un plazo para pagar los depósitos, sin aumento de cuota.

Redime este Centro á los excedentes de cupo que sean llamados á las filas para cubrir bajas.

Para informes y suscripciones, á la Dirección ó al Sr. Delegado:

D. Pedro Mr. Garré. Forsa, 8. -- GERONA

(Anuncio autorizado por la Comisaría de Seguros en 27 Octubre de 1910)

# SÍFILIS, VENEREO, ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan á las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los úlcicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blanorreas (gota militar), etc. Una caja de «CONFITES EMERIN» con la debida instrucción, 450 pesetas.

El «ROOB» depurativo EMERIN, inmejorable reconstituyente antiséptico refrescante de la sangre, cura, completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, hepatitis, albuminuria, escrófula, linfatisimo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. etc. Un frasco de «ROOB» depurativo EMERIN con la debida instrucción, 350 pesetas.

El «REGENERADOR» de la sangre EMERIN es el único descubrimiento de la Terapiatión moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, epilepsia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, anemia, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

Dichas enfermedades curadas radicalmente mediante los

Medicamentos

## EMERIN

TRES VIRTUDES: Confianza, Honradez, Seguridad.

Como prueba de esto, la casa EMERIN, devolverá á los enfermos el importe del primer frasco ó caja si no encuentran alivio en el primer día.

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse al Consultorio EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.

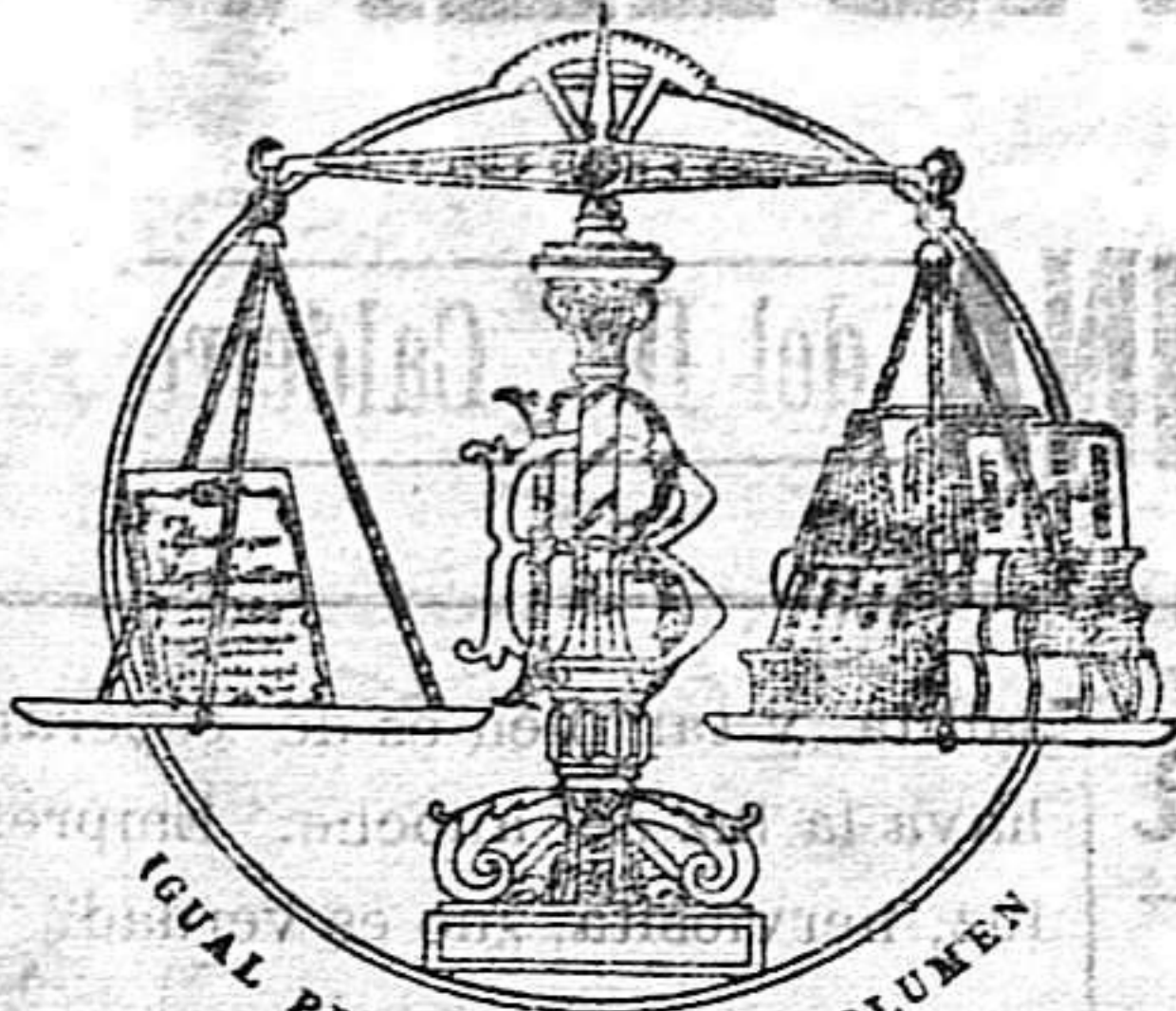
De venta en GERONA: FARMACIA de Don F. de A. ROCA, Plaza del Olibi y Subida de Santa Domínguez.

## Riegos

Nueva máquina patentada para cavar aguas vivas y de pozos. No puede descomponerse. Procedimiento sencillo y sólido, ajeno á los sistemas de bombas, norias y arriates conocidos hasta hoy. Especial para riegos, abastecimientos, minas, fábricas, buques y creación de sal-tos. Economía de fuerza 50 por 100. Pedir catálogo. De 10 á 12. Pelayo, 22, Barcelona.

## ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

GRAN ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRÁCTICA



1911

6 reales

500 PÁGINAS DE TEXTO + MÁS DE 1.000 GRABADOS MAPAS Y LÁMINAS EN COLORES

### REGALA

Una participación gratuita en el número 16.337 ó 26.278 de la Lotería de Navidad, pudiendo corresponder á cada Almanaque 200 pesetas en el premio mayor, 150 décimos de la lotería de 30 de junio de 1911. Una mesita de té, con cuatro tableros giratorios. Una preciosa y rica pulsera. Una máquina de coser. Un bonito cinematógrafo de familia, y cerca de 450 regalos más que reparte entre sus compradores.

DE VENTA.—Bailly-Baillière, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en las principales Librerías, Papelerías y Bazarres de España y América.

## ¿QUÉ NECESITARA EL COMERCIANTE EN 1911?

¿Qué el Militar? ¿Qué el Ingeniero? ¿Qué el Sacerdote? ¿Qué el Aristócrata? ¿Qué la Modista? ¿Qué la Profesora? ¿Qué la Cocinera?

¿Qué, en general, el Hombre de negocios y la Mujer ama de casa?

Un ejemplar de las Agendas Bailly-Baillière.

Cómprense, pues, las indispensables y acreditadas

- AGENDA DE BUFETE**  
CONTIENE: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos imprescindibles en Oficinas, Casas de Banca, Comercio y á particulares.  
Precio: de 1 á 4 pesetas.
- AGENDA DE BOLSILLO**  
Precioso libro para uso de particulares. Dividido por días para anotaciones.  
Precio: de 1,50 á 2,50 ptas.
- CARNET**  
Diminuta y útilísima Agenda de bolsillo. Encuadernada en tela, con portafolios.  
Precio: UNA peseta.
- AGENDA CULINARIA**  
Libro de la compra que contiene 365 recetas diferentes, 800 recetas para hacer otros tantos guisos diferentes. Explicación de la manera de preparar los guisos que prescribe en los menús diarios. Agenda en blanco para anotar los gastos de cocina.  
Precio: 2 ptas. encuadernada.
- MEMORÁNDUM DE LA CUENTA DIARIA**  
Libro de memorias, muy cómodo y elegante. Secciones especiales para anotar visitas, señas útiles, gastos é ingresos y cuanto se necesita para llevar ordenada la vida.  
Precio: 2,50 y 3 pesetas.

DE VENTA.—Casa Editorial Bailly-Baillière, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las buenas Librerías y Papelerías de España y América.

# EMULSION FORCADA

Compuesta de aceite puro de hígado de bacalao tan extraordinariamente mejorado en calidad y eficacia con el racional procedimiento, base de esta Emulsión, que resulta de agradable gusto, asimilable rápidamente y en totalidad sin trabajo digestivo alguno y con potencia tres veces más fortificante y reconstituyente. Por mérito tan superior fué la laureada con el Primer Premio en el Concurso de Emulsiones que convocó el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Sin rival para niños débiles, flacos, desgastados ó tardíos en andar, adultos anémicos ó debilitados, etc.

San Pablo, 34 y 36 BARCELONA Hotel Restaurant Peninsular BARCELONA

Edificio construido ex profeso para Hotel y completamente renovado por sus nuevos propietarios. — Noventa confortables habitaciones hermosamente decoradas con arreglo á las últimas reglas de la higiene. Instalaciones higiénicas generales en todo el edificio. Hospedajes á 6 ptas. Habitaciones, baños y duchas, á 2 ptas. Cubiertos á 3 ptas. — Elegante y espléndido salón exclusivo para banquetes, Espaciosa rotunda propia para fiestas. Salas especiales para exposición de muestrarios.

## Coches y tartanas

DE J. PUJOL 4-Calle Albareda-4

Carruajes á la llegada de los trenes Precios económicos

## LATOS

ya sea «catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se la quitarán al instante. ♦ Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS. Basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

## El Aguila

Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

SUCURSALES

- MADRID, Preciado, 3.
- BARCELONA, Plaza Real, 13.
- ALICANTE, Princesa, 2.
- BILBAO, Estación 5.
- CADIZ, San Francisco, 25.
- GIJÓN, San Bernardo, 31 y 33.
- MALAGA, Granada 63.
- PALMA DE MALLORCA, Colón, 8.
- SANTANDER, Isabel, II, 2.
- SEVILLA, Sierpes, 72.
- VALENCIA, Peris y Valero, letra E.
- VALLADOLID, Santiago, 57.
- ZARAGOZA, Independencia, 1.

## MUEBLES!!!

### 'LAS AMÉRICAS' GRANDES ALMACENES

Comedores, Dormitorios, Despachos, Recibidores, Salones, etc.—Muebles modernos á precios excepcionales. — Novios visitad estos almacenes y quedaréis complacidos en calidad y precios.

129 Paseo de Gracia 129 BARCELONA

SOCIÉTÉ GENERALE DE

## Transports Maritimes á vapeur

### LINEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Diciembre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## Plata

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—BARCELONA

Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración de Barcelona.

## LA URBANA

COMPANIA ANONIMA SEGUROS CONTRA INCENDIO, RAYO, EXPLOSION del GAS, de DINAMITA y aparatos de VAPOR

FUNDADA EN 1838

Establecida en España en 1840

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía: 88.000.000 de francos

SUBSIDIOS PAGADOS DESDE EL OR.GEN DE LA COMPANIA 211.351.971.56. francos

DIRECCION GENERAL PARA ESTA PROVINCIA JOSE GARCIA ALVAREZ Calle del Progreso, 12, 2.º, 1.ª

## Productos Farmacéuticos del Dr. FERRER

OPICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL BARCELONA

### Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien el funcionamiento.

VENTA en GERONA.—Farmacia del Dr. Pérez Xifra

## Alfombras, Tapicerías y Lencería

Ventas al por mayor y al detall

PUBLIC, SANTAMARIA, SOGINS Y BERNARDY, 5. en c. Puertaerrisa, 8, junto á la Rambla. - BARCELONA. - (Teléfono 139)

LOS MAS GRANDES ALMACENES Y MEJOR SURTIDOS en alfombras, terciopelos, bruselas, moquetas, fieltros y pasillos en todos anchos. — Carpetas de todos tamaños, clase y estilos y fabricadas á mano. — Tapicerías, reps, cortinajes, estores, portiers, moharés, terciopelos, peluches, panas lisas y labradas, paneaux, tapetes y cuanto de notable se fabrica en el país y extranjero para adornar habitaciones. — Rico surtido en Lencería, Mantelería, Bordados, Mantas, Edredones, Pieles, Madapolanes y todos los generos blancos á precios de fábrica.

NOTAS.—Alfombra Bruselas, á pesetas 3'25 el metro, colocada. — Se liquidan 100 piezas de alfombra á precios muy reducidos. — Verdaderas ocasiones en todas las secciones de la casa.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras

Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inoperativa, llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada en alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA GRATUITA. — Si das aquellas personas que desean un embriagador en la familia dentro sus relaciones, no deben andar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbanos por Polvo Coza, Co. 75, Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, envíe un cheque para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA LTD., 75 WARDOUR STREET, LONDON, E.C.1

Depósitos en GERONA: Farmacia «La Cruz Roja», de A. Ross, Plaza del Olibi de Murta, B. Alvarez, 5; de José Pérez, Abcurador, y Herrería Vieja, 1. — En PUERTO MAYOR: Farmacia de J. Sagrera.

